

SESIÓN 99-07 DE LOS REPRESENTANTES ALTERNOS

Sábado 26 de junio de 1999
Banff, Canadá

ACTA RESUMIDA

El Consejo, representado por sus Representantes Alternos, se reunió en Banff, Alberta, Canadá, el 26 de junio de 1999. Norine Smith (Canadá) presidió la sesión, en tanto que José Luis Samaniego y William Nitze representaron a México y Estados Unidos, respectivamente. Greg Block, Director, participó en representación del Secretariado y Marc Paquin, Secretario del Consejo, fungió como secretario de la sesión. Otros funcionarios de las Partes y del Secretariado también participaron. Los miembros del CCPC asistieron a la parte correspondiente a la sesión conjunta de los Representantes Alternos y el CCPC.

Punto 1 Aprobación del orden del día

Los Representantes Alternos aprobaron el orden del día al inicio de la sesión.

Punto 2 Revisión de las Directrices para la presentación de peticiones relativas a la aplicación efectiva de la legislación ambiental conforme a los artículos 14 y 15 del ACAAN y análisis de las directrices para la elaboración de los expedientes de hechos

Los Representantes Alternos examinaron las revisiones propuestas y estuvieron de acuerdo en entregar una versión revisada de las directrices al Consejo para su discusión y aprobación, según proceda.

Punto 3 Ajustes finales a las resoluciones

Los Representantes Alternos convinieron las modificaciones a realizar en las diversas resoluciones que se presentarán al Consejo para su discusión y aprobación, según corresponda.

Punto 4 Marco de trabajo para la participación ciudadana

Los Representantes Alternos señalaron que las Partes están a punto de concluir las directrices para la participación ciudadana y que los funcionarios procurarán tener este documento listo a la brevedad.

Punto 5 Otros asuntos**Punto 5.1 Asistencia de los comités consultivos nacionales (CCN) a las sesiones conjuntas del Consejo y el CCPC**

Los Representantes Alternos acordaron invitar a los CCN que estarán presente en la sesión de Banff, a participar como observadores en las sesiones conjuntas del Consejo y el CCPC; asimismo, convinieron que la participación de los miembros de los CCN en futuras sesiones será decidida en su momento, dependiendo en cada caso de la disponibilidad de espacio, el número de participantes presentes, etc.

Punto 5.2 Pruebas de laboratorio y bioseguridad

El punto fue incluido a solicitud de México, aunque finalmente los Representantes Alternos no tocaron el tema de las pruebas de laboratorio. En cuanto a la bioseguridad, los Representantes Alternos considerarán la posibilidad de discutirlo como parte del programa Medio ambiente y comercio o del proyecto Detección temprana de tendencias emergentes; sin embargo, dado lo delicado de los aspectos de política y la falta de una consulta previa, no se tomó decisión final alguna sobre las futuras acciones en la materia.

Punto 6 Evaluación del impacto ambiental transfronterizo (EIAT)

Los Representantes Alternos analizaron el estado de las negociaciones sobre EIAT y posibles vías alternas para cumplir con los objetivos del ACAAN al respecto, incluido un sistema voluntario.

Punto 7 Cierre de la sesión

La Presidenta levantó la sesión.

Acta elaborada por Marc Paquin, Secretario del Consejo